

Meningococcal serogroup C Disease

Immunisation Information



Arabic

داء المكورات السحائية الزمرة المصلية C

معلومات عن التحصين

اللقاحات ضد داء المكورات السحائية الزمرة المصلية C

يقدم برنامج التحصين لقاح داء المكورات السحائية الزمرة المصلية C مجاناً للأطفال في سن ١٢ شهراً.

داء المكورات السحائية الزمرة المصلية C

داء المكورات السحائية تسببه بكتيريا اسمها المكورات السحائية وهناك زمرة مختلفة من المكورات السحائية ولكن الزمرة المصلية B والزمرة المصلية C هما بشكل رئيسي اللتان تسببان الداء. والمكورات السحائية بكتيريا شائعة توجد في مؤخرة الحلق أو الأنف وتكون في الأغلب عند الناشئين والشبيبة وفي أحوال أقل عند الكبار والأطفال الصغار. ويتم عادة "حمل" البكتيريا دون أن تسبب الأذية ولكن في بعض الأحيان يمكن أن تسبب داء المكورات السحائية عند شخص آخر.

ويحدث داء المكورات السحائية عادة بأحد شكلين - التهاب السحايا "meningitis" أو إنتان الدم "septicaemia". ويعني "التهاب السحايا" التهاب الغشاء الواقي للدماغ والحبل الشوكي، ويعني "إنتان الدم" تسمم الدم وهو التهاب أكثر انتشاراً في الجسم. وداء المكورات السحائية مرض نادر ولكن خطر جدا ويمكن أن يتطور الالتهاب بسرعة كبيرة ويمكن أن يكون مميتاً في حالة من كل ١٠ حالات وتتأثر بقية الحالات على مدى الحياة.

يمكن أن تتضمن الأعراض الحمى، وبشرة شاحبة اللون أو مبقعة، والتقيؤ، والنعاس، وطفح جلدي بشكل بقع أو كدمات حمراء - أرجوانية اللون. وتظهر العلامات والأعراض بسرعة ويمكن أن تصبح حالة الشخص أسوأ بكثير خلال ساعات قليلة.

ومن الصعب انتشار المرض ولكنه ينتقل عن طريق المشاركة في اللعب، على سبيل المثال التقبيل من فم إلى فم، والمشاركة في الشرب الخ. وتنتقل البكتيريا فقط عن طريق التماس الوثيق أو المديد ولا يمكن أن تعيش لأكثر من بضع ثوان خارج الجسم.

الرضع والأطفال دون الخمس سنوات من العمر والمراهقون والشباب من عمر ١٥ - ٢٤ سنة هم الأكثر عرضة لخطر الإصابة بالعدوى.

المخالطة الوثيقة مع المدخنين تعرض الناس أيضاً لخطر متزايد للإصابة بالداء.

تتوافر لقاحات مقترنة تقدم وقاية ذات مفعول طويل الأجل ضد داء المكورات السحائية الزمرة المصلية C. لا يوجد لقاح ضد داء المكورات السحائية الزمرة المصلية B. ويتوافر نوع آخر من اللقاح ضد داء المكورات السحائية (العديد السكريد) يشمل عدة زمر مصلية ومن ضمنها الزمرة المصلية C ولكن لا يمكن إعطاؤه للأطفال دون السنتين من العمر ويوفر الوقاية من سنة إلى خمس سنوات فقط. ويعتبر هذا اللقاح لقاحاً "للسفر" للمسافرين إلى آسيا وأفريقيا.

هناك ماركات مختلفة متوافرة من اللقاح (المقترن) ضد داء المكورات السحائية الزمرة المصلية C وتحتوي هذه اللقاحات على "سكريات" المكورات السحائية الزمرة المصلية C متصلة ببروتين غير فعال لذوفان الدفتيريا أو الكزاز ومواد مضافة من فوسفات الألومنيوم أو الهيدروكسيد.

تعطى جرعة واحدة من لقاح داء المكورات السحائية الزمرة المصلية C من عمر ١٢ شهراً إلى مرحلة الشباب. يعطى الرضع من عمر ٦ أسابيع إلى ٤ أشهر عند البدء بتحصينهم ٣ جرعات تفصل بينها فترة شهر إلى شهرين، ويعطى الرضع من عمر ٤ - ١١ شهراً جرعتين تفصل بينهما فترة شهر إلى شهرين.

من هم الأشخاص المؤهلون للقاح المجاني؟

سوف يتلقى الأطفال عند بلوغهم ١٢ شهراً من العمر هذا اللقاح مع أنواع التحصين الروتينية الأخرى التي يتم إعطاؤها في هذا العمر.

سوف يكون كل الأطفال والمراهقين الذين تتراوح أعمارهم بين السنة و ١٩ سنة مؤهلين للقاح مجاني اعتباراً من عام ٢٠٠٣ ولغاية عام ٢٠٠٦ عن طريق برنامج التحصين ضد داء المكورات السحائية يتم تنفيذه على مراحل على المستوى القومي.

تحصنوا، لا تستخفوا بالأمر

التأثيرات الجانبية المحتملة للقاح المكورات السحائية الزمرة المصلية C

- تورم واحمرار وألم في موقع الحقنة.
- حمى خفيفة.
- البكاء والنزق والتهيج.
- النعاس.
- الإسهال والتقيؤ.
- الصداع عند البالغين.
- تتضمن التأثيرات الجانبية النادرة حدوث نوبات وردود فعل تحسسية.

إذا حدثت ردود فعل خفيفة فإنه يمكن تخفيف التأثيرات الجانبية من خلال:

- وضع قطعة قماش باردة ومبتلة على موضع الحقنة المؤلم.
- عدم الإكثار من الملابس.
- تناول الباراسيتامول لتخفيض الحرارة (تحققوا من الجرعة الموصى بها بالنسبة لعمر ولدكم).
- إعطاء ولدكم سوائل إضافية للشرب.

إذا كانت ردود الفعل شديدة أو مستديمة أو إذا كنتم
تشعرون بالقلق اتصلوا بطبيبكم أو بالمستشفى.

مقارنة بين التأثيرات الجانبية للقاح والمرض تأثيرات داء المكورات السحائية:

- يموت حوالي مريض من كل عشرة مرضى.
- يصاب واحد من كل ثلاثين من الذين يبقون على قيد الحياة بندوب جلدية شديدة أو بتر الأطراف، ويصاب واحد من كل ٣٠ بتلف حاد في الدماغ.

التأثيرات الجانبية للقاح داء المكورات السحائية:

- يعاني لغاية ٣٠٪ من ردود فعل موضعية والصداع.
- ردود الفعل الخطيرة نادرة جداً.

معلومات هامة

يوفر لقاح داء المكورات السحائية الزمرة المصلية C الوقاية فقط من نوع واحد من الزمر المصلية لداء المكورات السحائية. لا يوجد لقاح ضد داء المكورات السحائية الزمرة المصلية B. إذا أصيب ولدكم بمرض وكنتم تشعرون بالقلق بخصوص داء المكورات السحائية الرجاء مراجعة الطبيب بأقرب وقت ممكن.

علامات وأعراض داء المكورات السحائية

قد لا تظهر كل هذه الأعراض في وقت واحد.

الأطفال والبالغون

- الحمى، والصداع، والتقيؤ.
- النعاس أو الارتباك والتشوش، والانزعاج من الأنوار الباهرة.
- تصلب في الرقبة وألم في المفاصل.
- طفح جلدي بشكل بقع أو كدمات حمراء - أرجوانية اللون.

الرضع

- الحمى، وبكاء نواحي حاد (عالي الصوت).
- النكد ورفض الرضاعة والتقيؤ.
- صعوبة إيقاظ الطفل.
- جلد لونه شاحب أو مبقع، وطفح جلدي بشكل بقع أو كدمات حمراء - أرجوانية اللون.

قائمة التحقق قبل التحصين (التطعيم)

عليكم قبل تلقيكم للتطعيم أو تطعيم ولدكم إعلام الطبيب أو الممرضة ما إذا كانت أي من الحالات التالية تنطبق عليكم أو على ولدكم:

- تلقيتم لقاح Mencevax أو لقاح Menomune خلال الستة أشهر الماضية.
- كنتم عليين في يوم التطعيم.
- حدثت لكم ردة فعل شديدة لأي لقاح.
- الحمل.

نقدّر مع الشكر مساهمة قسم الأمراض المعدية في دائرة الخدمات البشرية ودائرة الصحة والتقدم في العمر في تقديم هذه المعلومات.